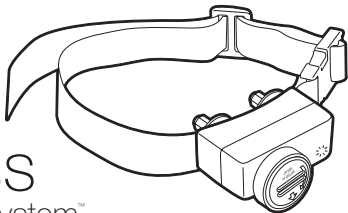




protect. **teach.** love.

IF-275



# wireless pet containment system™

receiver collar / collier-récepteur / collar receptor

**operating guide / guide d'emploi / guía para el uso**

PLEASE READ THIS ENTIRE GUIDE BEFORE BEGINNING.  
VEUILLEZ LIRE L'INTÉGRALITÉ DE CE MANUEL AVANT TOUTE UTILISATION.  
SÍRVASE LEER COMPLETAMENTE ESTA GUÍA ANTES DE COMENZAR A USAR EL PRODUCTO.

# Important Safety Information

## Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

### **⚠ WARNING**

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

### **CAUTION**

CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

---

## **⚠ WARNING**

Not for use with aggressive dogs. Do not use this product if your dog is prone to aggressive behavior. Aggressive dogs can cause severe injury or death to their owners and others. If you are not sure that this product is right for your dog, please talk to your veterinarian or a certified trainer.

## **CAUTION**

- This PetSafe® Wireless Pet Containment System™ is NOT a solid barrier. The system is designed to act as a deterrent to remind pets by Static Correction to remain in the boundary established. It is important that you reinforce training with your pet on a regular basis. Since the tolerance level to Static Correction varies from pet to pet, Radio Systems® Corporation CANNOT guarantee that the system will, in all cases, keep a pet within the established boundary. Not all pets can be trained to avoid crossing the boundary! Therefore, if you have reason to believe that your pet may pose a danger to others or harm himself if he is not

## CAUTION

kept from crossing the boundaries, you should NOT rely solely upon the PetSafe® Wireless Pet Containment System™ to confine your pet. Radio Systems® Corporation shall NOT be liable for any property damage, economic loss or any consequential damages, sustained as a result of any animal crossing the boundary.

- Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage. Ranging from redness to pressure ulcers; this condition is commonly known as bed sores.
  - Avoid leaving the collar on the dog for more than 12 hours per day.
  - When possible reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
  - Check the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.

- Never connect a lead to the electronic collar; it will cause excessive pressure on the contacts.
- When using a separate collar for a lead, don't put pressure on the electronic collar.
- Wash the dog's neck area and the contacts of the collar weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue use of the collar until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.

## CAUTION

These steps will help keep your pet safe and comfortable. Millions of pets are comfortable while they wear stainless steel contacts. Some pets are sensitive to contact pressure. You may find after some time that your pet is very tolerant of the collar. If so, you may relax some of these precautions. It is important to continue daily checks of the area. If redness or sores are found, discontinue use until the skin has fully healed.

- You may need to trim the hair in the area of the Contact Points. Never shave the dog's neck; this may lead to a rash or infection.
- Always remove your dog's Receiver Collar before performing any Transmitter testing.
- If you use a collar and leash for training, be sure the extra collar does not put pressure on the contact points.
- Never remove power from the system when the collar is on the pet. This may activate the Receiver Collar.

Thank you for choosing PetSafe® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools promote a lifestyle of protection, teaching, and love — essentials that influence memories for a lifetime. If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) or contact our Customer Care Center at 1-800-732-2677.

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Center, we will be able to help you faster. Most importantly, PetSafe® will never give or sell your valuable information to anyone. Complete warranty information is available online at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## How the System Works

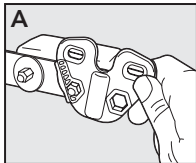
The PetSafe® Wireless Pet Containment System™ has been proven safe, comfortable, and effective for pets over 8 pounds. The system works by transmitting a radio signal up to 90 feet in all directions. You temporarily define the Pet Area with Boundary Flags for a visual aid in training your pet. Your pet wears a Receiver Collar with Contact Points that touch his neck, and, once trained, is allowed to roam freely in the Pet Area. When your pet reaches the Boundary Zone, the Receiver Collar gives a warning beep before delivering a safe Static Correction through the Contact Points to get his attention until he returns to the Pet Area.



# Operating Guide

## Prepare the Receiver Collar

Your Receiver Collar comes with short Contact Points installed. Use the Long Contact Points for pets with long or thick hair. Tighten the Contact Points using the Test Light Tool (A) one-half turn beyond finger tight. Check the tightness weekly.



## To Insert and Remove the Receiver Collar Battery

*Note: Do not install the battery while the Receiver Collar is on your pet.*

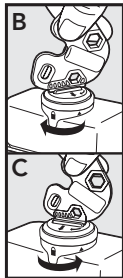
This Receiver Collar utilizes a replaceable PetSafe® battery (RFA-67). This unique battery is designed to make battery replacement easier and increase water protection.

To insert the battery, align the symbols on the battery (arrow) and Receiver Collar (triangle) **(B)**. Use the edge of the Test Light Tool **(B)** to turn the battery clockwise until the arrow lines up with the lock symbol on the housing.

To remove or replace the battery, turn the battery counter-clockwise using the edge of the Test Light Tool **(C)**. **DO NOT** attempt to cut into or pry open the battery. Be sure to discard the used battery properly.

When removing the old battery from the Receiver Collar, discharge all power by holding the correction level button down until the light is no longer illuminated. Replace with a new battery.

A replacement PetSafe® battery (RFA-67) can be found at many retailers.

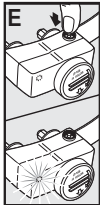
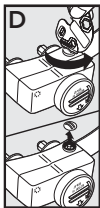


Contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 or visit our web site at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) to locate a retailer near you.

## To Set the Static Correction Level

Read all steps before attempting to set the Static Correction Level.

1. Remove the clear plastic cover with the edge of the Test Light Tool to expose the Correction Level Button (D).
2. With the battery installed, press the Correction Level Button and release when the Receiver LED Indicator Light lights up (E).
3. The Receiver LED Indicator Light will emit a series of flashes representing the Static Correction Level.
4. Increase the Static Correction Level by pressing and releasing the Correction Level Button within 5 seconds of the previous series of flashes.
5. After setting the Static Correction Level, replace the cover to protect the Correction Level Button. The Static Correction levels increase in strength from 1 to 4. Pushing the Correction Level Button while the Receiver Collar is on level 4 will cause the Receiver Collar to



revert to level 1. Refer to the Function and Response Table to choose the Static Correction level that best fits your pet. The Receiver Indicator Light acts as a low battery indicator. The light will flash every 4 to 5 seconds when battery replacement is required.

---

## **Battery Contact Verification**

Remove Receiver Collar from your pet. Press the button and verify that the LED light illuminates. If the LED light does not come on remove the battery. Locate the metal tabs in the battery well. Gently lift the tabs to ensure that the battery will make good contact. Replace the battery into the Receiver Collar. Press the button and check that the LED light illuminates.

## Function and Response Table

Indicator Light Response	Static Correction Level	Receiver Collar Function	Temperament of Pet
1 Flash	1	No Static Correction, Tone Only	Initial Training Mode
2 Flashes	2	Low Static Correction	Timid
3 Flashes	3	Medium Static Correction	Timid or Average
4 Flashes	4	High Static Correction	Average or High Energy
Flashes once every 4 to 5 seconds		Indicates Low Battery	

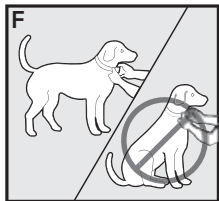
## Fit the Receiver Collar

**Important:** The proper fit and placement of your Receiver Collar is important for effective training. The Contact Points must have direct contact with your pet's skin on the underside of his neck.

*See important safety information on pages 4-6.*

To assure a proper fit, please follow these steps:

1. Make sure that the battery is not installed in the Receiver Collar.
2. Start with your pet standing comfortably (F).
3. To make it easier to hear the warning tone, place the Receiver Collar on your pet with the logo side of Receiver facing up.
4. Center the Contact Points underneath your pet's neck, touching the skin.



### **CAUTION**

You may need to trim the hair in the area of the Contact Points. Never shave the dog's neck; this may lead to a rash or infection.

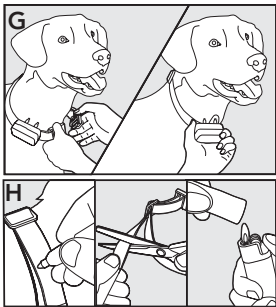
5. Check the tightness of the Receiver Collar by inserting one finger between the end of a Contact Point and your pet's neck. The fit should be snug but not constricting (G).

6. Allow your pet to wear the collar for several minutes then recheck the fit. Check the fit again as your pet becomes more comfortable with the Receiver Collar.

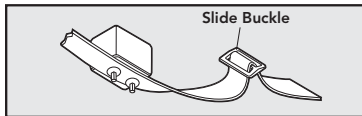
7. Trim the collar as follows (H):

- Mark the desired length of the Receiver Collar with a pen. Allow for growth if your pet is young or grows a thick winter coat.
- Remove the Receiver Collar from your pet and cut off the excess.
- Before placing the Receiver Collar back onto your pet, seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.

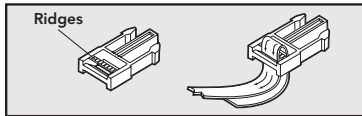
8. Put battery in Receiver Collar.



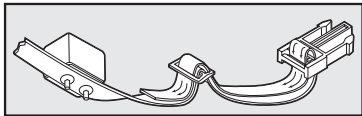
## To Re-Thread the Collar



The slide buckle prevents the collar from becoming loose around your pet's neck.



The ridges must be facing up; the collar will slip if it is not properly threaded.





# Taking Your Pet Out of the Pet Area

**Important:** Remove the Receiver Collar and leave it in the Pet Area.

Once your pet learns the Boundary Zone, he will be reluctant to cross it for walks or car rides.

**Option 1:** Replace the Receiver Collar with a regular collar. Put your pet in a car that is within the Pet Area and drive him out of the Pet Area.

**Option 2:** Replace the Receiver Collar with a regular collar and leash. Walk your pet out of the Pet Area while giving a command such as "OK" at a specific place of the Boundary Zone (the end of your driveway, sidewalk, etc.). Always leave the Pet Area with a leash at this place and your pet will associate leaving the Pet Area only on a leash, only at this place, and only with a person. You may initially need to convince your pet to leave the Pet Area with a food treat and lots of praise.



*Note: You may also carry your pet out of the Pet Area.*

Please refer to your PetSafe® Wireless Pet Containment System™ Operating and Training Guide for a complete list of Frequently Asked Questions and Troubleshooting or visit [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

## Troubleshooting

**The Receiver Collar is not beeping or administering a Static Correction.**

- Check that the Transmitter is plugged into a working 120-volt outlet, turned on, the Power Light is on, and the Transmitter controls are set at your desired settings.
- Check Receiver battery to make sure it is installed properly.
- When replacing the battery, do so while standing within 5-10 feet of the Transmitter.
- Re-Synchronize the System. (Page 22)

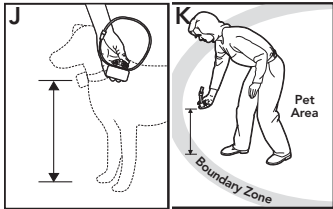
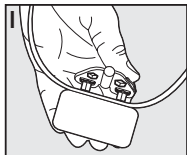
<p><b>The Receiver Collar is beeping everywhere.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the Transmitter is plugged into a working standard 120-volt outlet, turned on, the Power Light is on, and the Transmitter controls are set at your desired settings.</li> <li>• Bring Receiver Collar while standing within 5-10 feet of the Transmitter to reset.</li> <li>• Re-Synchronize the System. (Page 22)</li> </ul>
<p><b>The Receiver Collar is beeping but my pet is not responding to the Static Correction.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the Static Correction Level is set at 2 or above.</li> <li>• Test the Receiver Collar with the Test Light.</li> <li>• If the Test Light flashes, check the fit of the Receiver Collar.</li> <li>• Trim your pet's fur where the Contact Points touch the neck and/or switch to the longer Contact Points.</li> <li>• Increase the Static Correction Level.</li> <li>• Repeat training steps to reinforce training.</li> </ul>

**My pet reacts strongly to the Static Correction and has become fearful.**

- Lower the Static Correction Level.
- Make sure you are in control of the situation when your pet receives his first Static Corrections (have him on a leash attached to a separate, non-metallic collar) and lead him into the Pet Area and praise him. If your pet remains fearful, suspend training and start again the next day. Make sure to end all training sessions on a positive note with lots of praise and play.

## Test Light Instructions

1. Make sure the Receiver Collar battery is properly installed. Set the Correction Level to 2 or above.
2. Hold the Test Light Contacts to the Contact Points (I).
3. Walk toward the Boundary Zone holding the Receiver collar at your pet's neck level (J) until the Test Light flashes (K).  
Save Test Light for future testing.



*Note: If the Test Light does not flash, install a new battery and re-test. If Test Light still does not flash, contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677.*

## Re-synchronize the System

1. Remove the Receiver Collar from your pet.
2. Remove the battery from the Receiver Collar. Discharge all power by holding the correction level button down until the LED is no longer illuminated.
3. At the transmitter, move the Boundary Switch from the low to the high position.
4. Adjust the Boundary Control Dial up to 8, down to 1 and then back to the #4 position.
5. Standing within 5-10 feet of the Transmitter, reinsert the battery into the Receiver Collar.
6. Test the Boundary and verify operation by walking out into the Pet Area until your Receiver Collar responds. (With the Transmitter set to 4, it should activate approximately 40-50 feet away).

Once you are confident that the system is working, reset the Transmitter controls to the original setting.

# Terms of Use and Limitation of Liability

## 1. Terms of Use

This Product is offered to you conditioned upon your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Usage of this Product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices.

## 2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament of your pet may not work with this Product. If you are unsure whether this is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer.

## 3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

#### **4. Limitation of Liability**

In no event shall Radio Systems® Corporation be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages, or any damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this Product. Buyer assumes all risks and liability from the use of this Product.

#### **5. Modification of Terms and Conditions**

Radio Systems® Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices under which this Product is offered.



# Compliance

## USA/Canada

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a residential environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction guide, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a practical installation. If this equipment causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the interfered receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Unauthorized changes or modifications to the equipment, not approved by Radio Systems® Corporation, could result in not meeting compliance with FCC or IC regulations and void the user's authority to operate the equipment.

## **Australia**

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

# Customer Care International

USA & Canada - Tel: 800-732-2677

Monday - Friday 8 AM - 8 PM / Saturday 9 AM – 5 PM

Australia - Tel: 1800 786 608

Monday - Friday 8:30 AM - 5 PM

New Zealand - Tel: 0800 543 054

Monday - Friday 10:30 AM - 7 PM

This product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Details of the warranty applicable to this product and its terms can be found at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) and/or are available by sending a stamped addressed envelope to PetSafe® Ltd. Redthorn House, Unit 9, Chorley West Business Park, Ackhurst Road, Chorley, Lancashire PR7 1NL, United Kingdom.

---

## Perchlorate Battery

Perchlorate Material – special handling may apply.  
See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

# Warranty

## **One Year Non-Transferrable Limited Warranty**

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

**Australia/New Zealand** - In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows:

## **One Year Non-Transferrable Limited Warranty**

**What is covered:** Radio Systems Australia Pty Ltd (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of one (1) year from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labor and parts for the first year of ownership; after the first year, a service or

upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio System's sole discretion.

The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase Products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorized dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

## **Claims Procedure:**

Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd  
PO Box 765, Mudgeeraba QLD 4213  
Australia Residents: 1800 786 608  
New Zealand Residents: 0800 543 054  
Email: [info@petsafeaustralia.com.au](mailto:info@petsafeaustralia.com.au)

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product. If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase,

the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

## Consignes de sécurité importantes

Explication des termes et des symboles d'avertissement dans ce guide



Voici un symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous signaler d'éventuels risques de blessure. Respectez tous les messages de sécurité qui accompagnent ce symbole pour éviter les risques de blessure corporelle, voire la mort.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner des blessures sérieuses, voire la mort.

### **ATTENTION**

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.



## **⚠ AVERTISSEMENT**

Ne peut être utilisé avec des chiens dangereux. N'utilisez pas ce produit si votre chien est enclin à un comportement agressif. Les chiens agressifs peuvent provoquer chez leur maîtres ou autrui des blessures graves ou la mort. Si vous n'êtes pas certain que ce produit soit approprié pour votre chien, veuillez consulter un vétérinaire ou un dresseur accrédité.

## **ATTENTION**

- N'oubliez pas que le système de confinement Wireless Pet Containment System™ de PetSafe® ne constitue pas une barrière solide. Le système est conçu pour dissuader l'animal de sortir de la zone autorisée à l'aide d'une correction électrostatique. Il est important que vous renforciez régulièrement le dressage avec votre animal. Puisque le niveau de tolérance à la stimulation électrique varie d'un animal à l'autre, Radio Systems® Corporation NE PEUT PAS garantir que le système empêchera dans tous les cas un animal de sortir de la zone qui lui est réservée. Tous les animaux ne peuvent pas être dressés à rester dans la zone autorisée!

## ATTENTION

Par conséquent, si vous avez des raisons de penser que votre animal pourrait se blesser ou représenter un danger pour les autres s'il n'est pas possible de le confiner dans la zone qui lui est réservée, vous NE DEVEZ PAS compter uniquement sur le système Wireless Pet Containment System™ de PetSafe® pour confiner votre animal. Radio Systems® Corporation DÉCLINE toute responsabilité relative aux dégâts matériels, aux pertes financières ou aux dommages consécutifs découlant de la fuite d'un animal hors de la zone réservée.

- Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Des rougeurs ou des plaies de pression, communément appelées plaies de lit, peuvent apparaître.
  - Évitez de laisser le collier sur le cou du chien pendant plus de 12 heures par jour.
  - Si possible, réajustez le collier sur le cou de l'animal toutes les 1 à 2 heures.

- Vérifiez l'ajustement pour éviter une pression excessive; suivez les directives se trouvant dans ce manuel.
- N'attachez jamais de laisse au collier électronique, cela exercerait une pression excessive sur les contacts.
- Lorsque vous utilisez un autre collier pour y attacher une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Lavez le cou du chien et les contacts du collier chaque semaine avec un chiffon humide.
- Examinez la zone de contact quotidiennement pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison.
- Si les symptômes persistent au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- Pour obtenir des informations supplémentaires sur les plaies de lit et la nécrose cutanée, consultez notre site Web.

## ATTENTION

Ces précautions vous permettront de garantir la sécurité et le confort de votre animal. Des millions d'animaux n'ont aucun problème à porter les points de contacts en acier inoxydable. Certains animaux sont sensibles à la pression de contact. Après un certain temps, vous pourrez remarquer que votre animal tolère très bien le collier. Dans ce cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeurs ou de plaies, cessez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

- Il peut s'avérer nécessaire de couper les poils de votre chien dans la zone située autour des contacteurs. Ne rasez jamais le cou de votre chien; cela peut causer une irritation ou une infection.
- Retirez toujours le collier-récepteur du cou de votre animal avant d'effectuer des tests d'émetteur.

## ATTENTION

- Si vous utilisez un collier et une laisse pour le dressage, assurez-vous que le collier supplémentaire n'appuie pas sur les contacteurs.
- Ne jamais mettre le système hors tension lorsque le collier est sur l'animal. Ceci pourrait activer le collier-récepteur.

Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. La camaraderie que vous entretenez avec votre animal est faite de moments mémorables et d'une compréhension mutuelle. Nos produits et outils d'entraînement favorisent un style de vie axé sur la protection, l'enseignement et l'amour - aspects essentiels à la création de bons souvenirs qui dureront toute une vie. Si vous avez des questions sur nos produits ou le dressage de votre animal, veuillez visiter notre site Web à l'adresse [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) ou communiquez avec notre service clientèle au numéro 1-800-732-2677.

Pour obtenir la protection maximale de votre garantie, veuillez enregistrer votre produit sur notre site Web moins de 30 jours suivant l'achat à l'adresse [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une réponse plus rapide du service clientèle s'il advenait que vous deviez communiquer avec eux. Plus important encore, PetSafe® ne donnera ou ne vendra jamais vos informations confidentielles à qui que ce soit. L'information complète de la garantie est disponible en ligne à l'adresse [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

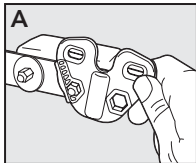
## Comment le système fonctionne

Le système de confinement pour animaux de compagnie Wireless Pet Containment System™ de PetSafe® s'est révélé sécuritaire, confortable et efficace pour les animaux de compagnie de plus de 8 livres. Le système fonctionne en transmettant un signal radio jusqu'à 27 mètres dans toutes les directions. Vous délimitez la zone autorisée de façon temporaire à l'aide des fanions de limites permises qui servent alors d'aide visuelle pour dresser votre animal. Votre animal porte un collier-récepteur doté de contacteurs qui touchent son cou, et, une fois dressé, il pourra circuler librement dans la zone autorisée. Lorsque votre animal atteint la limite de la zone, le collier-récepteur émet un signal d'avertissement avant de donner une stimulation électrique par les contacteurs pour obtenir son attention jusqu'à ce qu'il retourne dans la zone autorisée.

# Manuel d'utilisation

## Préparation du collier-récepteur

Votre collier-récepteur comporte des points de contact courts. Utilisez des points de contact longs avec les chiens au poil long ou épais. Serrez les contacteurs à l'aide de la clé multifonctions (A) en tournant d'un demi-tour au-delà du point de serrage à la main. Vérifiez que les contacteurs sont bien serrés chaque semaine.





## Insertion et retrait de la pile du collier-récepteur

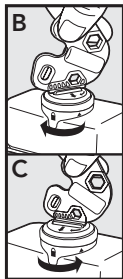
*Remarque : n'insérez jamais la pile lorsque votre animal porte le collier-récepteur.*

Ce collier-récepteur utilise une pile de rechange PetSafe® (RFA-67). Cette pile unique est conçue pour faciliter son remplacement et offrir une meilleure étanchéité à l'eau.

Pour insérer la pile, alignez les symboles sur la pile (flèche) et le collier-récepteur (triangle) **(B)**. Utilisez le bord de la clé multifonctions **(B)** pour tourner la pile dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche soit alignée avec le symbole de verrouillage sur le boîtier.

Pour retirer ou changer la pile, faites tourner la pile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide du bord de la clé multifonctions **(C)**. NE tentez PAS de couper ou d'ouvrir la pile. Veuillez disposer de la pile usagée de manière convenable.

Lorsque vous retirez la pile usagée du collier-récepteur, déchargez toute l'alimentation en maintenant enfoncé le bouton de réglage de la stimulation jusqu'à ce que la lumière s'éteigne. Insérez une pile neuve.



Vous pouvez trouver des piles PetSafe® (RFA-67) de rechange chez de nombreux détaillants.

Communiquez avec notre service clientèle au numéro 1-800-732-2677 ou visitez notre site Web à l'adresse [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) pour trouver un détaillant près de chez vous.

---

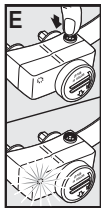
## Pour régler l'intensité de la stimulation électrique

Lisez l'intégralité de ces étapes avant d'essayer de régler l'intensité de la stimulation électrique.

1. Retirez la protection en plastique transparent à l'aide du bord de la clé multifonctions pour exposer le bouton de réglage de stimulation (D).



2. Une fois la pile installée, appuyez sur le bouton d'intensité de la stimulation et relâchez-le lorsque le voyant lumineux DEL du récepteur s'allume (E).
3. Le voyant lumineux DEL du récepteur clignotera un nombre de fois correspondant à l'intensité de la stimulation électrique.
4. Augmentez la stimulation électrique en appuyant sur le bouton de réglage d'intensité de la stimulation et en le relâchant, sans dépasser 5 secondes après la série de clignotements précédente.
5. Une fois l'intensité de la stimulation électrique réglée, replacez le couvercle de protection sur le bouton de niveau de stimulation. L'intensité de la stimulation électrique peut être réglée selon une échelle de 1 à 4. Si vous appuyez sur le bouton de réglage de la stimulation lorsque le collier-récepteur est réglé au niveau 4, le collier passera au niveau 1. Reportez-vous aux Indications du voyant lumineux pour déterminer l'intensité de la stimulation électrique qui convient le mieux à votre animal. Le voyant lumineux du récepteur sert également de voyant de pile faible. Il clignote toutes les 4 à 5 secondes lorsqu'il est temps de changer la pile.



---

## Vérification du contact de la pile

Retirez le collier-récepteur du cou de votre animal. Appuyez sur le bouton et vérifiez que le voyant DEL s'allume. Si le voyant DEL ne s'allume pas, retirez la pile. Repérez les languettes métalliques dans le compartiment de la pile. Soulevez délicatement les languettes afin de vous assurez que le contact avec la pile est adéquat. Remplacez la pile dans le collier-récepteur. Appuyez sur le bouton et vérifiez que le voyant DEL s'allume bien.

## Indications du voyant lumineux

État du voyant lumineux	Intensité de la stimulation électrique	Fonctionnalité du collier-récepteur	Tempérament de l'animal
1 Clignotement	1	Aucune stimulation électrique, bip uniquement	Mode d'entraînement initial
2 Clignotements	2	Faible stimulation électrique	Craintif
3 Clignotements	3	Stimulation électrique modérée	Craintif ou dans la moyenne
4 Clignotements	4	Forte stimulation électrique	Dans la moyenne ou très énergique
Un clignotement toutes les 4 à 5 secondes		Indique que la pile est faible	

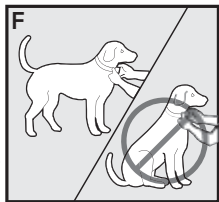
## Ajustement du collier-récepteur

Important : le collier-récepteur doit être correctement positionné pour permettre un dressage efficace. Les contacteurs doivent toucher directement la peau de votre animal, sur la partie inférieure de son cou.

*Consultez les consignes de sécurité aux pages 34 à 37.*

Pour bien mettre le collier en place, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Assurez-vous que la pile n'est pas présente dans le collier-récepteur.
2. Commencez par faire tenir votre animal debout (F).
3. Pour que la tonalité d'avertissement soit plus facile à entendre, placez le collier-récepteur sur votre animal avec le côté logo du récepteur face au haut.
4. Centrez les contacteurs sous son cou en vous assurant qu'ils touchent sa peau.



### ATTENTION

Il peut s'avérer nécessaire de couper les poils de votre chien dans la zone située autour des contacteurs. Ne rasez jamais le cou de votre chien; cela peut causer une irritation ou une infection.

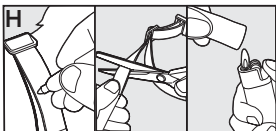
5. Assurez-vous que le collier-récepteur n'est pas trop serré en insérant un doigt entre l'extrémité d'un contacteur et le cou de votre animal. Le collier doit être bien ajusté, mais sans comprimer le cou de votre animal (G).



6. Laissez votre chien porter le collier pendant quelques minutes, puis révérifiez le réglage. Vérifiez de nouveau le réglage une fois que votre animal s'est habitué au collier-récepteur.

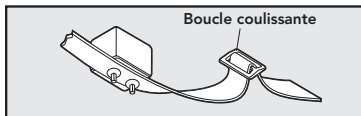
7. Coupez le collier comme suit (H) :

- Au moyen d'un crayon, marquez d'un trait la longueur du collier-récepteur désirée. Prévoyez suffisamment d'espace si votre animal est jeune ou si son poil s'épaissit pendant l'hiver.
- Retirez le collier-récepteur du cou de votre animal et coupez la longueur superflue.
- Avant de remettre le collier-récepteur à votre animal, scellez le bord qui vient d'être coupé en passant une flamme sur la partie effilochée.

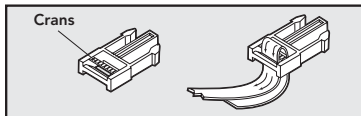


8. Placez la pile dans le collier-récepteur.

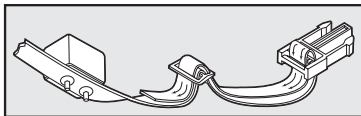
## Pour renfiler le collier



La boucle coulissante empêche le collier de se relâcher autour du cou de votre animal.



Les crans doivent être tournés vers le haut. Le collier glissera s'il n'est pas placé de manière appropriée.





# Faire sortir l'animal de la zone autorisée

**Important :** retirez le collier-récepteur du cou de votre chien et laissez-le dans la zone autorisée.

Une fois que votre animal aura compris à quoi correspond la limite de la zone, il n'osera pas la traverser pour aller se promener avec vous ou en voiture.

**Option 1 :** remplacez le collier-récepteur par un collier normal. Faites monter votre chien dans la voiture à l'intérieur de la zone autorisée et quittez cette zone en conduisant.

**Option 2 :** remplacez le collier-récepteur par un collier normal et une laisse. Accompagnez votre chien en dehors de la zone qui lui est réservée tout en l'encourageant, par exemple en lui disant « OK », à un endroit précis de la limite de la zone (au bout de votre allée, sur le trottoir, etc.). Sortez toujours de la zone autorisée en accrochant une laisse au collier de votre chien et votre chien comprendra qu'il peut quitter la zone autorisée seulement avec une laisse, à cet endroit et seulement avec une personne. La première fois, vous devrez peut-être convaincre votre animal de sortir de la zone autorisée en lui proposant une friandise ou en l'encourageant.



*Remarque : vous pouvez également porter votre animal en dehors de la zone autorisée.*

Veillez consulter votre Manuel d'utilisation et de dressage pour le Wireless Pet Containment System™ de PetSafe® pour une liste complète des questions fréquemment posées et de dépannage ou visitez [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

## Dépannage

**Le collier récepteur n'émet pas de bip ou n'administre pas de stimulation électrique.**

- Vérifiez que l'émetteur est branché dans une prise murale de 120 volts, qu'il est sous tension, que le voyant d'alimentation est allumé et que les réglages de l'émetteur sont aux positions désirées.
- Vérifiez que la pile du récepteur est correctement installée.
- Au moment de changer la pile, placez-vous à une distance de 1,5 à 3 mètres de l'émetteur.
- Synchronisez de nouveau le système.  
(Page 55)

**Le collier-récepteur émet un bip sonore partout où il se trouve.**

- Vérifiez que l'émetteur est branché dans une prise murale de 120 volts en état de marche, qu'il est sous tension, que le voyant d'alimentation est allumé et que les réglages de l'émetteur sont aux positions désirées.
  - Approchez le collier-récepteur de l'émetteur, à une distance de 1,5 à 3 mètres, pour le réinitialiser.
  - Synchronisez de nouveau le système.
- (Page 55)

**Le collier récepteur émet un bip, mais mon chien ne réagit pas à la stimulation électrique.**

- Assurez-vous que l'intensité de la stimulation électrique est réglée sur la position 2 ou plus élevée.
- Vérifiez le collier-récepteur à l'aide de la clé multifonctions.
- Si la clé multifonctions clignote, vérifiez que le collier-récepteur est bien ajusté au cou de votre animal.
- Coupez les poils de votre chien à l'endroit où les points de contact touchent la peau de son cou ou utilisez les points de contact longs.
- Augmentez l'intensité de la stimulation électrique.
- Recommencez les étapes du dressage pour renforcer celui-ci.

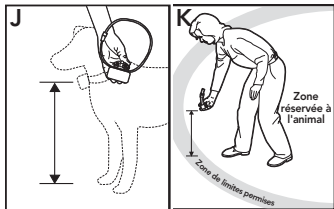
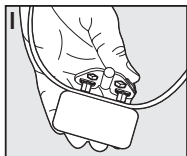
**Mon animal réagit fortement à la stimulation électrique et devient craintif.**

- Diminuez l'intensité de la stimulation électrique.
- Veillez à contrôler la situation lorsque votre animal reçoit ses premières stimulations électriques (promenez-le en laisse, laquelle est attachée à un collier distinct, non métallique), conduisez-le dans la zone autorisée et félicitez-le. Si votre animal reste craintif, suspendez le dressage et recommencez le jour suivant. Terminez chaque séance de dressage sur une note positive en encourageant votre chien et en jouant avec lui.

## Instructions relatives à la clé multifonctions

1. Vérifiez que la pile du collier-récepteur est correctement installée. Réglez l'intensité de la stimulation électrique à 2 ou plus élevée.
2. Maintenez les contacts de la clé multifonctions contre les contacteurs (I).
3. Marchez vers la limite de la zone en tenant le collier-récepteur à hauteur du cou de votre animal (J) jusqu'à ce que la clé multifonctions clignote (K).

Conservez la clé multifonctions pour effectuer d'autres tests.



*Remarque : si le voyant de la clé multifonctions ne clignote pas, changez la pile et testez de nouveau. Si le voyant ne clignote toujours pas, communiquez avec le service clientèle au numéro 1-800-732-2677.*

## Nouvelle synchronisation du système

1. Retirez le collier-récepteur du cou de votre animal.
2. Retirez la pile du collier-récepteur. Déchargez toute l'alimentation en maintenant appuyé le bouton d'intensité de la stimulation jusqu'à ce que la DEL s'éteigne.
3. Déplacez le commutateur de limites permises de l'émetteur de la position basse à la position haute.
4. Réglez la molette de limite de périmètre de la position 8 à la position 1, puis placez-la à la position 4.
5. Approchez le collier-récepteur de l'émetteur, à une distance de 1,5 à 3 mètres, puis replacez la pile dans le collier-récepteur.
6. Testez la zone de limite de périmètre et vérifiez le fonctionnement en marchant vers la zone autorisée jusqu'à ce que le collier-récepteur réponde. (L'émetteur réglé à 4 devrait s'activer à une distance d'environ 12 à 15 mètres).

Lorsque vous êtes certain que le système fonctionne correctement, remettez les commandes de l'émetteur aux paramètres initiaux.

# Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

## 1. Conditions d'utilisation

Ce produit vous est offert conditionnel à votre accord sans qu'aucune modification ne soit apportée aux termes, conditions et avis contenus aux présentes. L'utilisation de ce produit est également soumise à l'acceptation de ces conditions générales et avis.

## 2. Utilisation appropriée

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux lorsqu'un entraînement est nécessaire. Le tempérament particulier de votre animal peut ne pas convenir à ce produit. Si vous n'êtes pas convaincu que cela convienne à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur accrédité.



### **3. Aucune utilisation illégale ou interdite**

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux seulement. Ce système de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation de ce produit d'une manière autre que celle prévue peut constituer une violation de la loi fédérale ou provinciale ou d'un règlement municipal.

### **4. Limitation de responsabilité**

En aucune circonstance Radio Systems® Corporation ne peut être tenu responsable de dommages directs, indirects, punitifs, accessoires, spéciaux ou consécutifs, ou tout autres dommages quels qu'ils soient survenant ou reliés à l'utilisation ou au mésusage de ce produit. L'acheteur assume tous les risques et toutes les responsabilités reliées à l'utilisation de ce produit.

### **5. Modifications des conditions générales**

Radio Systems® Corporation se réserve le droit de modifier ces termes, conditions et avis sous lesquels ce produit est offert.

# Conformité

## États-Unis/Canada

Cet équipement a été testé et a été trouvé conforme aux limites d'appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des règlements du FCC. Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut refléter de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, pourrait causer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Par contre, il n'existe aucune garantie que ce brouillage ne se produira pas dans une installation pratique. Si cet équipement cause un brouillage préjudiciable à la réception de radio ou téléviseur, ce qui peut être déterminé en éteignant et allumant l'équipement, nous encourageons l'utilisateur à corriger ce brouillage en adoptant l'une des mesures suivantes :

- Changez l'emplacement de l'antenne réceptrice qui subit l'interférence.
- Augmentez la distance entre le système et le récepteur.
- Branchez le système à une sortie de circuit différente de celle à laquelle le récepteur est branché.
- Communiquez avec le service clientèle au 1-800-732-2677.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer de l'interférence nuisible, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celle pouvant causer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

Cet appareil est conforme à la (aux) norme(s) CNR d'Industrie Canada applicable(s) aux appareils exempts de licence. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer de l'interférence nuisible, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celle pouvant causer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

Tout changement ou toute modification non-autorisé de l'équipement, non approuvé par Radio Systems® Corporation, pourrait entraîner la non-conformité aux règles de la FCC et d'IC, et pourrait rendre nulle l'autorisation accordée à l'utilisateur quant à l'utilisation du système.

## **Australie**

Cet appareil est conforme aux exigences CEM applicables précisées par l'ACMA (l'autorité australienne sur les communications et les médias).

# Service clientèle International

États-Unis et Canada - Tél. : 800-732-2677

Du lundi au vendredi de 8h00 à 20h00 / Samedi de 9h00 à 17h00

Australie - Tél. : 1800 786 608

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h00

Nouvelle Zélande - Tél. : 0800 543 054

Du lundi au vendredi de 10h30 à 19h00

Ce produit est pourvu d'une garantie limitée du fabricant. Les détails de la garantie applicable à ce produit, ainsi que ses termes, peuvent être consultés sur le site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) ou peuvent être demandés, en nous faisant parvenir une enveloppe affranchie à PetSafe® Ltd. Redthorn House, Unit 9, Chorley West Business Park, Ackhurst Road, Chorley, Lancashire PR7 1NL, Royaume-Uni.

---

## Pile perchlorate

Matériel au perchlorate - une manipulation spéciale pourrait s'appliquer. Consultez le site [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

# Garantie

## **Un an non transférable Garantie limitée**

Produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Une description détaillée de la garantie et des conditions de celle-ci est disponible sur le site Internet suivant [www.guardianpet.net](http://www.guardianpet.net).

## Información importante de seguridad

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en esta guía



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

### **⚠️ ADVERTENCIA**

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

### **ATENCIÓN**

ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones a su mascota.

## **⚠ ADVERTENCIA**

No apto para perros agresivos. No use este producto si su perro es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su propietario y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, por favor consulte con su veterinario o a un adiestrador certificado.

## **ATENCIÓN**

- Su sistema limitador de zona sin cable Wireless Pet Containment System™ PetSafe® NO es una barrera sólida. El sistema está diseñado como medio de disuasión, para hacer recordar a la mascota mediante corrección estática que debe permanecer dentro del área establecida. Es importante consolidar el adiestramiento de la mascota de forma periódica. Puesto que el nivel de tolerancia a la corrección estática varía para cada mascota, Radio Systems® Corporation NO PUEDE garantizar que el sistema mantendrá a la mascota en todos los casos dentro de los límites establecidos. ¡No todas las mascotas se pueden adiestrar para que no crucen la zona delimitada!

## ATENCIÓN

Por lo tanto, si usted tiene alguna razón para creer que su mascota puede representar un peligro para sí misma y para los demás si no se le impide cruzar el área establecida, NO debe usar solamente el Wireless Pet Containment System™ PetSafe® para contenerla. Radio Systems® Corporation NO asumirá responsabilidad alguna por daños materiales, pérdidas económicas u otros daños secundarios que pueda ocasionar la salida del animal del límite establecido.

- Es importante ajustar el collar correctamente. Un collar usado durante demasiado tiempo o muy ajustado en el cuello de la mascota puede lesionarle la piel. Estos daños van desde rojeces hasta úlceras por presión; esta afección se conoce comúnmente como úlceras por decúbito.
  - Evite dejarle puesto el collar al perro durante más de 12 horas por día.
  - Cuando sea posible, cambie de lugar el collar en el cuello del perro cada 1 a 2 horas.



- Verifique el ajuste para prevenir la presión excesiva. Siga las instrucciones de esta guía.
- No conecte nunca una correa al collar electrónico, dado que provocaría una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- Cuando se use un collar separado para una correa, no le aplique presión al collar electrónico.
- Lave el área del cuello del perro y los contactos del collar semanalmente con un paño húmedo.
- Examine diariamente el área de contacto para detectar si existen signos de sarpullido o úlceras.
- Si se encuentra un sarpullido o una úlcera, suspenda el uso del collar hasta que la piel haya sanado.
- Si la condición persiste después de pasadas 48 horas, consulte con el veterinario.
- Para obtener más información sobre úlceras y necrosis por presión, diríjase a nuestro sitio web.

## ATENCIÓN

Estos pasos lo ayudarán a mantener a su mascota segura y cómoda. Millones de mascotas están cómodas al usar contactos de acero inoxidable. Algunas mascotas son sensibles a la presión de contacto. Con el tiempo, puede descubrir que su mascota es muy tolerante al collar. De ser así, puede disminuir algunas de estas precauciones. Es importante continuar con los controles diarios del área. Si se detectan algún enrojecimiento o úlceras, suspenda el uso hasta que la piel haya sanado completamente.

- Quizás tenga que recortar el pelo de la zona de los puntos de contacto. No afeite nunca el cuello del perro, ya que esto podría ocasionar una erupción o una infección.
- Saque siempre el collar receptor del cuello de su perro antes de realizar cualquier tipo de comprobación del transmisor.
- Si utiliza un collar y una correa para realizar el adiestramiento, asegúrese de que el collar no ejerza presión sobre los puntos de contacto.
- Nunca corte el suministro eléctrico del sistema cuando el collar esté colocado en el cuello de la mascota. Esto podría activar el collar receptor.

Gracias por elegir la marca PetSafe®. Usted y su mascota se merecen disfrutar de una relación repleta de momentos memorables y de comprensión mutua. Nuestros productos y dispositivos de adiestramiento fomentan la protección, la enseñanza y el cariño; elementos esenciales de una relación que le dejará inolvidables recuerdos. Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) o comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente llamando al 1-800-732-2677.

Para aprovechar al máximo la protección de su garantía, registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Al inscribir su producto y guardar el comprobante de compra, podrá disfrutar de la garantía completa del mismo, y si necesita llamar al Centro de atención al cliente, lo podremos atender

con mayor rapidez. Y, lo más importante, PetSafe® nunca divulgará ni venderá sus datos personales a terceros. La información completa de la garantía está disponible en el sitio web en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

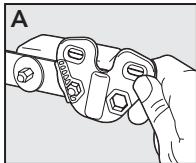
## **Cómo funciona el sistema**

Se ha demostrado que el Wireless Pet Containment System™ de PetSafe® es seguro, cómodo y efectivo para mascotas de más de 3,5 kg. El sistema funciona mediante la transmisión de una señal de radio a una distancia de 28 metros en todas las direcciones. Durante el período de adiestramiento de la mascota, esta área se delimita provisionalmente con banderines delimitadores, para dar a la mascota una referencia visual. La mascota debe llevar un collar receptor con puntos de contacto que le tocan la piel del cuello y, una vez adiestrada, se le puede permitir deambular libremente por la zona autorizada. Cuando su mascota llegue al límite de la zona, el collar receptor emite una señal de advertencia acústica antes de aplicar una corrección estática a través de los puntos de contacto, para llamar la atención de la mascota hasta que regrese a la zona autorizada.

# Manual de funcionamiento

## Preparación del collar receptor

El collar receptor trae instalados puntos de contacto cortos. Use puntos de contacto largos para mascotas con pelo largo y grueso. Apriete los puntos de contacto con la herramienta multiusos (A) media vuelta, más allá del punto de ajuste a mano. Verifique el ajuste todas las semanas.



# Instalación y extracción de la batería del collar receptor

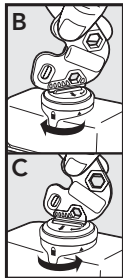
*Nota: no instale la batería con el collar receptor puesto en la mascota.*

Este collar receptor utiliza una batería reemplazable de Petsafe® (RFA-67). Esta exclusiva batería se ha diseñado para facilitar su reemplazo y para aumentar su protección contra el agua.

Para insertar la batería, alinee los símbolos de la batería (flecha) y del collar receptor (triángulo) (**B**). Utilice el borde de la llave multiusos (**B**) para girar la batería en sentido horario hasta que la flecha se alinee con el símbolo del candado de la carcasa.

Para sacar o reemplazar la batería, gírela en sentido antihorario utilizando el borde de la llave multiusos (**C**). NO intente cortar ni abrir la batería para ver qué hay dentro. Asegúrese de desechar la batería agotada adecuadamente.

Cuando saque una batería vieja del collar receptor, descargue toda la energía manteniendo pulsado el botón del nivel de corrección hasta que la luz se apague. Reemplácela con una batería nueva.



Las baterías de repuesto PetSafe® (RFA-67) se venden en muchos establecimientos minoristas.

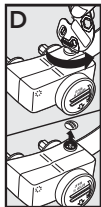
Póngase en contacto con el Centro de atención al cliente llamando al 1-800-732-2677 o visite nuestro sitio web en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) para encontrar una tienda minorista en su localidad.

---

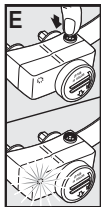
## Selección del nivel de corrección estática

Lea todos los pasos antes de ajustar el nivel de corrección estática.

1. Quite la cubierta de plástico transparente con el borde de la llave multiusos para dejar al descubierto el botón de nivel de corrección (D).



- Una vez instalada la batería, oprima el botón de nivel de corrección y suéltelo cuando la luz indicadora LED del receptor se ilumine (E).
- La luz indicadora LED del receptor emitirá un número de destellos equivalente al nivel de corrección estática.
- Para aumentar el nivel de corrección estática, oprima y suelte el botón de nivel de corrección antes de que pasen 5 segundos después de los destellos anteriores.
- Tras ajustar el nivel de corrección estática, vuelva a colocar la cubierta para proteger el botón del nivel de corrección. Los niveles de corrección estática van de 1 a 4. Al pulsar el botón de nivel de corrección mientras el collar receptor está en el nivel 4, el collar receptor regresará al nivel 1. Consulte la tabla de funciones y reacciones para seleccionar el nivel de corrección estática más adecuado para su mascota. La luz indicadora del receptor también sirve como un indicador de batería con poca carga. La luz emitirá un destello cada 4 a 5 segundos cuando sea necesario reemplazar la batería.





---

## **Verificación del contacto de batería**

Retire el collar receptor de la mascota. Pulse el botón y verifique que la luz LED se enciende. Si la luz LED no se enciende, saque la batería. Localice las pestañas metálicas del compartimento de la batería. Levante ligeramente estas pestañas para asegurarse de que la batería haga un buen contacto. Vuelva a colocar la batería en el collar receptor. Pulse el botón y compruebe que la luz LED se ilumina.

## Tabla de funciones y reacciones

Estado de la luz indicadora	Nivel de corrección estática	Función del collar receptor	Temperamento de la mascota
1 destello	1	Sin corrección estática, señal acústica sola	Modo de adiestramiento inicial
2 destellos	2	Corrección estática baja	Tímido
3 destellos	3	Corrección estática media	Tímido o normal
4 destellos	4	Corrección estática alta	Normal o con mucha energía
Destella una vez cada 4 a 5 segundos		Indica que la batería tiene una carga baja	

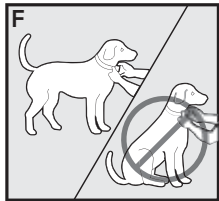
## Ajustar el collar receptor

**Importante:** la colocación y adaptación correctas del collar receptor son muy importantes para un adiestramiento eficaz. Los puntos de contacto deben hacer contacto directo con la piel de la garganta de la mascota.

*Consulte la información de seguridad importante en las páginas 64-66.*

Para asegurar un ajuste correcto, siga los siguientes pasos:

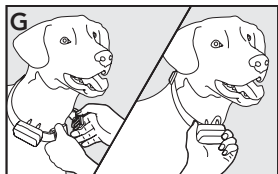
1. Asegúrese de que la batería no esté instalada en el collar receptor.
2. Para comenzar, ponga a la mascota en una posición cómoda (F).
3. Para oír la señal acústica de advertencia con mayor facilidad, coloque el collar receptor en su mascota con el lado del logotipo del receptor hacia arriba.
4. Centre los puntos de contacto debajo del cuello de la mascota, de modo que toquen la piel.



### **ATENCIÓN**

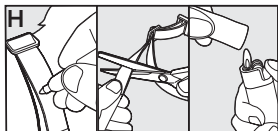
Quizás tenga que recortar el pelo de la zona de los puntos de contacto. No afeite nunca el cuello del perro, ya que esto podría ocasionar una erupción o una infección.

5. Asegúrese de que el collar receptor esté apretado; para ello, pase un dedo entre el extremo de un punto de contacto y el cuello de la mascota. Debe quedar ceñido, pero no demasiado apretado (G).



6. Deje la mascota con el collar puesto por unos minutos y, luego, pruebe el ajuste otra vez. Vuelva a revisar si el collar receptor sigue apretado a medida que la mascota se vaya acostumbrando a él.

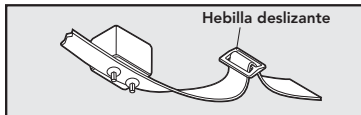
7. Recorte el collar como se indica a continuación (H):



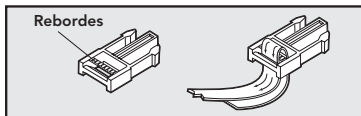
- Marque la longitud deseada del collar con un bolígrafo. Deje espacio suficiente si la mascota es joven o tiene pelaje grueso en invierno.
- Retire el collar receptor de la mascota y recorte el tramo sobrante.
- Antes de volver a colocar el collar receptor a la mascota, acerque una llama al borde deshilachado del collar para sellarlo.

8. Instale la batería en el collar receptor

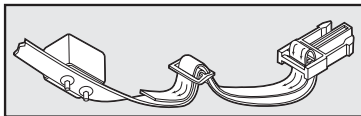
## Cómo volver a enhebrar el collar



La hebilla deslizable evita que el collar se afloje del cuello de la mascota.



Los rebordes deben estar hacia arriba. El collar se deslizará si no está adecuadamente enhebrado.



# Salida con la mascota fuera de la zona autorizada

**Importante:** quítele a la mascota el collar receptor y déjela en la zona autorizada.

Cuando la mascota ya conozca el límite de la zona, no querrá cruzarlo ni para salir de paseo ni para meterse en el automóvil.

**Opción 1:** cambie el collar receptor por un collar normal. Introduzca la mascota en un automóvil que se encuentre en la zona autorizada y salga conduciendo de esta.

**Opción 2:** cambie el collar receptor por un collar normal y una correa. Salga caminando de la zona autorizada, llevando a la mascota y dándole órdenes como "OK" en lugares específicos del límite de la zona (el final de la entrada del garaje, la acera, etc.). Salga siempre de la zona autorizada con una correa y por el mismo lugar para que su mascota asocie el proceso de salir de la zona autorizada sólo cuando esté atado a una correa, únicamente en este punto específico y siempre acompañado de una persona. Inicialmente, es posible que la mascota necesite que se la convenza para dejar la zona autorizada con golosinas y muchos elogios.



*Nota: también puede cargar la mascota para sacarla de la zona autorizada.*

Consulte el Manual de funcionamiento y adiestramiento del Wireless Pet Containment System™ de PetSafe® para obtener una lista completa de Preguntas frecuentes y Resolución de problemas o visite [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

## Resolución de problemas

**El collar receptor no emite la señal acústica ni aplica la corrección estática.**

- Compruebe que el transmisor esté enchufado en un tomacorriente de 120 V, que esté encendido, que la luz indicadora de alimentación esté encendida y que los controles del transmisor estén en las posiciones deseadas.
- Compruebe la batería del receptor para asegurarse de que está instalada correctamente.
- Al reemplazar la batería, colóquese a una distancia de 1,5 a 3 metros del transmisor.
- Vuelva a sincronizar el sistema. (Página 84)

**El collar receptor emite una señal acústica en todos los lugares.**

- Compruebe que el transmisor esté enchufado en un tomacorriente normal de 120 V, que esté encendido, que la luz indicadora de alimentación esté encendida y que los controles del transmisor estén en las posiciones deseadas.
- Sostenga el collar receptor a una distancia de 1,5 a 3 metros del transmisor para reiniciarlo.
- Vuelva a sincronizar el sistema. (Página 84)



**El collar receptor suena, pero mi mascota no reacciona a la corrección estática.**

- Verifique que el nivel de corrección estática esté en nivel 2 o en un nivel más alto.
- Compruebe el funcionamiento del collar receptor con la llave multiusos.
- Si la llave multiusos destella, verifique el ajuste del collar receptor.
- Recorte el pelaje de la mascota en el sitio donde los puntos de contacto tocan la piel del cuello y/o cámbielos por los puntos de contacto más largos.
- Aumente el nivel de corrección estática.
- Repita los pasos del proceso de adiestramiento para consolidar el aprendizaje.

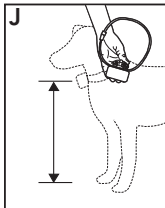
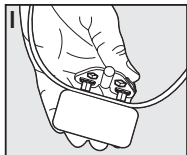
**Mi mascota reacciona de manera exagerada a la corrección estática y le tiene miedo.**

- Baje el nivel de corrección estática.
- Asegúrese de estar en control de la situación cuando su mascota reciba su primera corrección estática (téngalo con una correa unida a un collar no metálico por separado) y llévelo a la zona autorizada con muchos elogios. Si su mascota continúa teniendo miedo, suspenda el adiestramiento y comience de nuevo al día siguiente. Asegúrese de terminar todas las sesiones de adiestramiento con una nota positiva y muchos elogios y juegos.

## Instrucciones relativas a la llave multiusos

1. Asegúrese de que la batería del collar receptor esté instalada correctamente. Ponga el nivel de corrección en 2 o en un nivel superior.
2. Sujete los contactos de la llave multiusos en los puntos de contacto (I).
3. Camine hacia el límite de la zona sujetando el collar receptor al nivel del cuello (J) de la mascota hasta que la llave multiusos parpadee (K).

Guarde la llave multiusos para realizar futuras comprobaciones.



*Nota: si la luz de comprobación no parpadea, instale una nueva batería y vuelva a realizar la comprobación. Si la luz de comprobación sigue sin parpadear, comuníquese con el Centro de atención al cliente, llamando al 1-800-732-2677.*

## Vuelva a sincronizar el sistema

1. Retire el collar receptor de la mascota.
2. Saque la batería del collar receptor. Descargue toda la energía manteniendo pulsado el botón del nivel de corrección hasta que la luz LED se apague.
3. En el transmisor, mueva el interruptor de límite desde la posición baja a la posición alta.
4. Ajuste el selector de control de límite hasta la posición 8, seguidamente a la posición 1 y finalmente a la posición 4.
5. Situándose a una distancia de 1,5 a 3 metros del transmisor, vuelva a insertar la batería en el collar receptor.
6. Compruebe "el límite" y verifique su funcionamiento saliendo de la zona autorizada hasta que su collar receptor responda. (Con el transmisor en la posición 4, deberá activarse aproximadamente a una distancia de 12-15 metros).

Cuando esté seguro de que el sistema funciona correctamente, reinicie los controles del transmisor a su configuración original.

# Condiciones de uso y limitación de responsabilidad

## 1. Términos de uso

Este producto se le ofrece a condición de que acepte, sin modificaciones, los siguientes términos, condiciones y observaciones. El uso de este producto implica la aceptación de la totalidad de dichos términos, condiciones y observaciones.

## 2. Uso apropiado

Este producto está diseñado para su uso con mascotas a las que se desee adiestrar. Según el temperamento de la mascota, es posible que este no sea el producto más adecuado a su caso. Si tiene dudas de que este sea adecuado para su mascota, consulte al veterinario o a un adiestrador cualificado.

## 3. Uso ilegal o prohibido

Este Producto está diseñado para uso únicamente con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento para mascotas no tiene como propósito herir, lesionar ni provocar. El uso de este producto de una forma para la que no esté indicado podría dar como resultado una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

#### **4. Limitación de responsabilidad**

En ningún caso, Radio Systems® Corporation será responsable ni por los daños directos, indirectos, punitivos, secundarios, especiales o derivados, ni por daños que surjan o estén relacionados con el uso debido o indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades por el uso del producto.

#### **5. Modificación de los términos y condiciones**

Radio Systems® Corporation se reserva el derecho a modificar los términos, las condiciones y observaciones según los cuales se ofrece este producto.

# Conformidad

## EE. UU./Canadá

Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha comprobado que cumple con la parte 15 de los reglamentos de la FCC para dispositivos digitales de clase B. Estas restricciones se establecen con el objeto de ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando los equipos se usan en ambientes residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y usarse de conformidad con las instrucciones de esta guía, puede interferir negativamente en las comunicaciones radiales. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación dada. Si este equipo llega a ocasionar interferencia en la recepción de las señales de radio o televisión, lo que puede determinarse con sólo encender y apagar el equipo, recomendamos al usuario que intente corregir la interferencia de alguna de las siguientes maneras:

- Reubicar la antena que recibe la interferencia.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente del circuito en el que está conectado el receptor.
- Ponerse en contacto con el Centro de atención al cliente llamando al 1-800-732-2677.

Este equipo cumple con la parte 15 de los reglamentos de la FCC. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este equipo no debe producir interferencias perjudiciales y (2), el dispositivo debe ser capaz de aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas las que produzcan un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo cumple con los estándares RSS de exención de licencia industriales de Canadá. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este equipo no debe producir interferencias perjudiciales y (2), el dispositivo debe ser capaz de aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas las que produzcan un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Los cambios o las modificaciones que se hagan al equipo, sin la autorización de Radio Systems® Corporation, pueden dar lugar a que se infrinjan los reglamentos de la FCC o la IC y podrían revocar el permiso del usuario para operar el equipo.

## **Australia**

Este dispositivo cumple con los requisitos de EMC correspondientes, según lo exigido por la ACMA (Australian Communications and Media Authority).



# Centro internacional de atención al cliente

EE. UU. y Canadá - Tel.: 800-732-2677

Lunes - Viernes 8 AM - 8 PM / Sábado 9 AM – 5 PM

Australia - Tel.: 1800 786 608

Lunes - Viernes 8:30 AM - 5 PM

Nueva Zelanda - Tel.: 0800 543 054

Lunes - Viernes 10:30 AM - 7 PM

Este producto ofrece una garantía limitada del fabricante. Encontrará una descripción detallada de los términos y condiciones de la garantía en [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). También puede adquirir una copia de la garantía enviando un sobre con estampilla y su dirección a PetSafe® Ltd., Redthorn House, Unit 9, Chorley West Business Park, Ackhurst Road, Chorley, Lancashire PR7 1NL, United Kingdom.

---

## Batería de perclorato

Producto con perclorato – es posible que se requieran técnicas especiales para su manipulación. Visite [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## Garantía

### **Un año no transferible de garantía limitada**

Este producto está cubierto por la garantía limitada del fabricante. Una descripción detallada de los términos y condiciones de la garantía está disponible en el sitio Web [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



Radio Systems® Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932  
1-800-732-2677  
[www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)  
Protected by US Patents 6,879,300;  
6,921,089; 7,142,167 and D515,027.

400-1235-11

©2012 Radio Systems Corporation